

00 Avsändarkonto är inte ifyllt	00 Senders account is missing
01 Registreringstyp måste vara "TT", "BB" eller "KK"	01 Registration type must be "TT", "BB" or "KK"
02 Användar-ID är inte ifyllt	02 User ID is missing
03 Betalningstyp måste vara "UTR", "GIR" eller "UTB"	03 Payment type must be "UTR", "GIR" or "UTB"
04 Felaktig OCR-referens	04 Incorrect OCR-reference
05 Belopp är felaktigt angivet	05 Amount is not numerical
06 Angivet belopp är mindre än beloppsgränsen	06 Amount below allowed limit
07 Om alternativ adress ska användas måste namn anges	07 Name must be given together with alternative address
08 Felaktigt dagnr för utbetalningskort i förhållande till begärt bokföringsdatum	08 Incorrect uk day number in relation to payment date
09 Kreditnota är felaktigt ifyllt	09 Information in credit note is incorrect
10 Återföringskonto är inte ifyllt och avsändarkonto är felaktigt	10 Return account is missing and debit account is incorrect
11 Återföringskonto är inte ett PlusGirokonto	11 Return account is not a PG account
12 Mottagarkonto är felaktigt	12 Beneficiary account must be correct
13 Mottagarkonto ska inte anges vid utbetalningskort	13 Beneficiary account not allowed with Money Order
14 Felaktigt mottagarkonto	14 Incorrect number of figures in the beneficiary account
15 Felaktigt clearingnummer	15 Incorrect clearing number in beneficiary account
16 Felaktigt mottagarkonto	16 Beneficiary account incorrect
17 Felaktigt bokföringsdatum.	17 Payment date is incorrect
18 Återföringskonto får endast anges vid utbetalningskor.	18 Return account can only be used with Money Order
19 Vid girering får inte mottagarnamn och adress anges	19 Name and address must not be given with type "Payment to PG acc."
20 Mottagarnamn och adress måste anges vid utbetalningskort	20 Name and address of beneficiary must be given for Money Orders
21 Felaktigt postnummer	21 Incorrect postal code
22 Checkbetalning ej möjlig i denna valuta	22 Check payment is not possible in this currency
23 Felaktig landkod	23 Country code incorrect
24 Felaktigt betalningssät.	24 Incorrect payment type
25 Mottagarnamn saknas	25 Name of beneficiary missing
26 Felaktig valutakod	26 Currency code incorrect
27 Betalningskod måste anges med 3 siffror	27 Payment code must be three figures
28 Kontrakt nummer måste anges med 6 siffror	28 Agreement number must be 6 figures
29 Utdelningsadress utland saknas	29 Postal address missing
30 Både telefax och attention måste anges	30 Both fax number and "attention" must be given
31 Förmedlingshastighet måste vara blank vid checkbetalning	31 "Processing speed" must be blank for Money Orders
32 Kreditnota är inte tillåtet för denna betalningstyp	32 Credit Note not allowed for this payment type

33 Ingen rad i meddelande till mottagaren får börja med "-" eller "/"	33 No line in "Message to beneficiary" can start with "-" or "/"
34 Endast avgift Egna eller Samtliga kan anges	34 Only "B" or "O " is allowed as charging option
35 Vid kreditnota får annat meddelande inte anges	35 No other message to ben. is allowed together with Credit Notes
36 Bankuppgifter måste anges	36 Information on beneficiary's bank must be given
37 Felaktig BIC-kod	37 Incorrect BIC
38 Meddelande får inte anges vid kontantutbetalningar	
39 Växlingar är inte tillåtet vid kreditnota	39 Currency exchange is not allowed with Credit Noted
40 Felaktig operationskod	40 Incorrect operational code
41 Felaktigt värde vid anrop av moduler - "J" eller blank	41 Incorrect code - must be "J" or blank
42 Betalning måste skapas före insert eller ladd av samma	42 Payment instruction must be created before "insert"
43 Felaktiga betalningsuppgifter i BGXMKA1	43 Incorrect information in BGXMKA1
44 Det går inte att ange en SEPA referens på kontant-betalningar	44 SEPA reference must not be used with Money Orders
45 Belopp på kreditnotor stämmer inte med nettosumman	45 Amount on Credit Notes does not tally with the net sum
46 Felaktigt avsändarkontonummer	46 Incorrect debit account number
47 Kontot är avslutat	47 Account closed
48 Avsändarkontot är spärrat för debitering	48 Given account closed for debiting
49 Mottagarkontot är spärrat för kreditering	49 Beneficiary account closed for crediting
50 Kontot är spärrat	50 Account closed for bookings
51 Kreditnota kan inte användas vid BGC-OCR betalning	51 Credit Note not allowed with BG/OCR payment
52 Kontot saknas	52 Account does not exist
53 Angivet bokföringsdatum är passerat	53 Given payment date is too old
54 Kreditnota är felaktigt ifylld, max 300 per inrikes bet. och 2 per utrikes bet	54 Error in Credit Note. Max 5 recs dom. payments, 2 cross border
55 Angivet bokföringsdatum är mer än 1 år framåt i tiden	55 Given payment date is more than 1 year from now
56 Arkivnummer får endast anges vid utbetalningskort	56 Archive number can only be used with Money Order
57 Behörighet för att skapa utbetalningskort saknas	57 Customer is not allowed to create Money Orders
58 Angiven avgiftstyp kan inte användas för denna betalning	58 Charge type not allowed for this type of payment
59 Det går endast att girera till Nordea-konton via GiroDirekt och filimport	59 Only allowed through GiroDirekt and file import
60 Betalningen kunde inte genomföras på grund av ett kontofel	60 Payment could not be done because of accountproblem
61 Verifiera konto. Mottagarkontot är nytt och måste verifieras en extra gång	
62 Verifiera konto. Mottagarkontot är nytt och måste verifieras en extra gång	

63 Samsortering är endast tillgängligt för CFP swiftbetalningar, Normal/Express	63 Bundling of payments only available with CFP Swift payments, Normal/Express
65 Alternativ avsändare är inte tillåten vid denna typ av betalning	65 Alternative sender not allowed with this payment type
66 Betalning kan inte göras från detta konto	66 Only payments to a predef. account is allowed for senders account
67 Felaktiga betalningar kan endast läggas in via BATCH	67 Incorrect payments can only be delivered as batch
68 Bunt-ID måste anges med korrekt timestamp	68 Bundle ID must be given with correct time-stamp
69 Valutaficka måste vara "SEK" eller "EUR"	69 Currency pocket must be "SEK" or "EUR"
70 Same-Day-Execution måste vara "J" eller "N"	70 Same Day Execution must be "J" or "N"
71 Valutakod måste vara "SEK" eller "EUR"	71 Currency code must be "SEK" or "EUR"
72 Valutakod och valutaficka måste vara samma	72 Currency code and currency pocket must correspond
73 Det går inte att betala i EUR för denna betalningstyp	73 It is not possible to pay in EUR for this paymenttype.
74 Angiven kontoficka saknas eller är avstängd	74 Debit currency pocket is missing or closed
75 "J" kan endast anges vid växlingar	75 "J" can only be used in connection with currency exchanges
76 Förmedlingshastighet måste vara "N", "E" eller "S" vid SWIFT	76 Processing speed must be "N", "E" or "S" together with Swift
77 Vid ändring av expedierad valuta måste betalningen makuleras och ett ny skapas	77 Payment order must be cancelled and recreated for change of curr.
78 Bankkod ska vara numerisk och ha rätt längd för angivet land	78 Bank code must be num. and of correct length for given country
79 Bankkod kan inte anges för detta land	79 Bank code can not be used for this country
80 Systemfel - felaktig PREL-MARK-BET	80 System error - wrong preliminary marked payment
81 Felaktigt bankgironummer	81 Incorrect bankgiro number
83 Det är inte möjligt att göra betalningar till denna bank	83 It is not possible to make payments to this bank
84 Felaktigt bankkontonummer	84 Incorrect account number
85 Felaktigt clearingnummer/kontonummer	85 Incorrect check digit in the clearing/account number
86 Mottagarkontot saknas	86 Beneficiary account missing/currency pocket does not exist
87 Vid betalning till bankkonto kan meddelande inte anges	87 Message to beneficiary can not be used with bank payments
89 Angivet konto är inte ett OCR-konto. Ange nytt konto eller ändra betalningstyp	89 This is not an OCR account-please change payment type
90 Vid bankgiro OCR-betalningar kan meddelande max vara 25 positioner långt	90 Message to receiver can be max 25 pos. for bankgiro OCR pymnts
91 Lön/Pension ska registreras minst 2 bankdagar före utbetalningsdagen	91 For salary/pension to bank must pay.date be at least 2 days forward
92 Bankgirobetalning kan endast göras i kontots valuta	92 BG pymnts must be in the same curr. as the deb.curr. pocket

93 Tillfälligt fel. Försök igen senare	93 Occasional error-please try again
94 Medd. kan vara max 12 tecken med undantag till egna kto då 20 tecken kan anges	94 The message to beneficiary should be max 12 alt. 20 characters
95 BIC-koden stämmer inte överens med angiven landskod	95 Given BIC does not correspond with country code
98 IBAN är obligatoriskt som mottagarkonto till detta land	98 Incorrect IBAN-does not correspond with country code
99 Kontot är inte aktiverat. Kontakta kundtjänst på telefon 0200-230026	99 Senders account is not activated. Contact help desk